

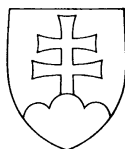
# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 10108-7878/2011/Kov/571040206/Z7

Košice 16.03.2011



### ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“), ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4, 7, písm. b) bod 3, písm. c) bod 10, písm. h) bod 1, § 8 ods. 3 a § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a podľa § 66 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

#### mení a dopĺňa

#### integrované povolenie

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 734-12065/2007/Kov/571040206 zo dňa 26.04.2007 v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 836-1930/2008/Kov/571040206/Z1 zo dňa 23.01.2008, č. 6369-37845/2008/Kov/571040206/Z2 zo dňa 03.12.2008, č. 3857-4191/2009/Kov/571040206/Z3 zo dňa 10.02.2009, č. 4845-13970/2009/Kov/571040206/Z4 zo dňa 28.04.2009, č. 7408-32597/2009/Mer/571040206/Z5 zo dňa 23.10.2009 a č. 4212-15524/2010/Hut/571040206/Z6 zo dňa 02.06.2010 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**eustream, a. s., oblasť Veľké Kapušany**

**Kompresorová stanica 01**

079 48 Veľké Kapušany, okres: Michalovce

**prevádzkovateľovi:**

obchodné meno: **eustream, a. s.**

sídlo: **Mlynské nivy 42, 825 11 Bratislava**

IČO: **35 910 712**

**Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 8 ods. 2 a § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:**

- udelenie súhlasu na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov a na ich prevádzku po vykonaných zmenách podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- udelenie súhlasu na uskutočnenie stavby a vykonávanie činnosti, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- vydanie vyjadrenia v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- vydanie vyjadrenia k vydaniu stavebného povolenia na stavbu podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- stavebné povolenie na uskutočnenie stavby „Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 DLE a Modifikácia kompresora NP PCL 602/30 na KS01“ a stavby „MAT/09505 Modifikácia NP 23 MW na DLE na KS01 – časť: Rekonštrukcia regulačnej stanice pre stroj T23MW“.

**Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:**

**I. Povoľuje sa uskutočnenie**

**stavby**

**„Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 DLE a Modifikácia kompresora NP PCL 602/30 na KS01“,**

umiestnenej na pozemku parc. č. 2671/94 v jestvujúcej stavbe súpis. č. 1460 – Hala TS 23 MW, v kat. území Veľké Kapušany

**a stavby**

**„MAT/09505 Modifikácia NP 23 MW na DLE na KS01 – časť: Rekonštrukcia regulačnej stanice pre stroj T23MW“,**

umiestnenej na pozemkoch parc. č. 2671/2, 2671/92, 2971/94 a v jestvujúcich stavbách súpis. č. 1458 – Kotelňa a súpis. č. 1460 – Hala TS 23 MW, v kat. území Veľké Kapušany, ku ktorým má spoločnosť Slovenský plynárenský priemysel, a.s., Mlynské nivy 44/a, Bratislava, IČO: 35 815 256 (ďalej len „stavebník“) vlastnícke práva podľa výpisov z listov vlastníctva č. 1019 vydaných Správou katastra Michalovce dňa 06.10.2010, 12.01.2011 a 11.03.2011,

**stavebníkovi:**

obchodné meno: **Slovenský plynárenský priemysel, a. s.,**

sídlo: **Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava**

IČO: **35 815 256**

Stavba „Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 DLE a Modifikácia kompresora NP PCL 602/30 na KS01“ sa člení na nasledovné prevádzkové súbory:

**PS 110.5 Modifikovaný 22,7 MW TuS Novo Pignone**  
**PS 170.5 Systém riadenia technologického procesu (SRTP)**  
**PS 220.5 Prevádzkové rozvody silnoprúdu**  
**PS 090.5 Stále, stabilné, hasiace zariadenie (SHZ)**

V rámci uskutočnenia stavby bude navrhovaná turbína osadená na existujúce základy a existujúci základový oceľový rám v jestvujúcej hale T .

Stavba „MAT/09505 Modifikácia NP 23 MW na DLE na KS01 – časť: Rekonštrukcia regulačnej stanice pre stroj T23MW“ sa člení sa nasledovné prevádzkové súbory:

**PS01 – Rekonštrukcia regulačnej stanice**  
**PS02 – Prepoj medzi RS a T-halou**  
**PS03 – MaR regulačnej stanice**  
**PS04 – Prevádzkové rozvody silnoprúdu**

V rámci uskutočnenia stavby budú vykonané aj zemné práce za účelom uloženia nového potrubného rozvodu DN 100 PN 40 medzi Regulačnou stanicou plynu a T- Halou, ktorý je vedený v trase jestvujúceho potrubia DN 80.

Účelom uskutočnenia stavieb je náhrada súčasného spaľovacieho systému za vysokoúčinný nízkoemisný systém, dosiahnutie vyššieho kompresného pomeru kompresorovej stanice a zníženie emisií oxidov dusíka.

Mesto Veľké Kapušany vydalo pod č. 3830/2010/SÚ-SP/Si zo dňa 12.01.2011 stanovisko, v ktorom uviedlo, že na stavbu „Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 DLE a Modifikácia kompresora NP PCL 602/30 na KS01“ v súlade s ust. § 39a ods. 3 stavebného zákona sa územné rozhodnutie nevyžaduje a zároveň podľa § 120 ods. 2 stavebného zákona udelilo súhlas na vydanie stavebného povolenia pre predmetnú stavbu.

Mesto Veľké Kapušany vydalo pod č. 3829/2010/SÚ-SP/Si zo dňa 12.01.2011 stanovisko, v ktorom uviedlo, že na stavbu „MAT/09505 Modifikácia NP 23 MW na DLE na KS01 – časť: Rekonštrukcia regulačnej stanice pre stroj T23MW“ v súlade s ust. § 39a ods. 3 stavebného zákona sa územné rozhodnutie nevyžaduje a zároveň podľa § 120 ods. 2 stavebného zákona udelilo súhlas na vydanie stavebného povolenia pre predmetnú stavbu.

## **Podmienky stavebného povolenia na uskutočnenie stavieb**

1. Stavba „Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 DLE a Modifikácia kompresora NP PCL 602/30 na KS01“ bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie, vypracovanej autorizovanými stavebnými inžiniermi, Ing. Štefanom Kakalejčíkom, osvedčenie č. 1895\*Z\*2-4 a 1895\*Z\*5-5, Ing. Milošom Matúšom, osvedčenie č. 1906\*Z\*5-3, Ing. Mikulášom Méreyom, osvedčenie číslo: 5239\*Z\*14 a špecialistom požiarnej ochrany Ing. Branislavom Brtáňom, overenej v tomto konaní, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia pre stavebníka a mesto Veľké Kapušany. Prípadné zmeny pri uskutočňovaní

stavby nesmú byť zrealizované bez predchádzajúceho povolenia IŽP Košice (príslušný špeciálny stavebný úrad).

2. Stavba „MAT/09505 Modifikácia NP 23 MW na DLE na KS01 – časť: Rekonštrukcia regulačnej stanice pre stroj T23MW“, bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie vypracovanej autorizovanými stavebnými inžiniermi Ing. Štefanom Kakalejčíkom, osvedčenie č. 1895\*Z\*2-4 a 1895\*Z\*5-5, Ing. Mikulášom Méreyom, osvedčenie č. 5239\*Z\*14, Ing. Ľubomírom Lengyelom, osvedčenie č. 1229\*Z\*5-3 a špecialistom požiarnej ochrany Ing. Branislavom Brtňom, overenej v tomto konaní, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia pre stavebníka a mesto Veľké Kapušany. Prípadné zmeny pri uskutočňovaní stavby nesmú byť zrealizované bez predchádzajúceho povolenia IŽP Košice (príslušný špeciálny stavebný úrad).
3. Stavebník v súlade s ustanovením § 75 stavebného zákona zabezpečí vytýčenie stavieb fyzickou osobou alebo právnickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti a autorizačné overenie vybraných geodetických a kartografických činností autorizovaným geodetom a kartografom v súlade s overenou projektovou dokumentáciou.
4. Pred začatím stavieb je stavebník povinný zabezpečiť vytýčenie podzemných a nadzemných vedení a ich ochranných pásiem v mieste realizácie stavieb a je povinný zabezpečiť ich ochranu, aby nedošlo k ich poškodeniu. Stavebník preukázateľne oboznámi pracovníkov, ktorí budú vykonávať zemné práce s vytýčenou a vyznačenou polohou podzemného vedenia.
5. Stavebník je povinný plniť ustanovenia § 43i ods. 3 stavebného zákona a najmä zabezpečiť, aby staveniská:
  - a) boli zabezpečené pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia,
  - b) mali zriadený vjazd a výjazd z komunikácie na prísun stavebných výrobkov, na odvoz zeminy a stavebného odpadu a na prístup vozidiel zdravotníckej pomoci a požiarnej ochrany,
  - c) umožňovali bezpečné uloženie stavebných výrobkov a stavebných mechanizmov a umiestnenie zariadení stavenísk,
  - d) umožňovali bezpečný pohyb osôb vykonávajúcich stavebné práce,
  - e) mali zabezpečený odvoz a likvidáciu odpadu,
  - f) boli zriadené a prevádzkované tak, aby bola zabezpečená ochrana zdravia na staveniskách, v okolí stavenísk, ako aj ochrana životného prostredia podľa osobitných predpisov.
6. Stavby budú uskutočnené dodávateľsky, môže ich uskutočňovať len právnická osoba alebo fyzická osoba oprávnená na vykonávanie stavebných prác podľa osobitných predpisov, ktorá má udelený platný súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi a vedenie uskutočňovania stavieb vykonávajú stavbyvedúci. Stavebník je povinný písomne oznámiť na IŽP Košice zhotoviteľa stavieb najneskôr do 15 dní po jeho určení, súčasne predložiť jeho oprávnenie na uskutočňovanie stavieb a doklad, ktorým preukáže, že zhotoviteľ má zabezpečené vedenie stavieb stavbyvedúcim.
7. Stavebník je povinný písomne oznámiť na IŽP Košice začatie stavieb najneskôr do 15 dní odo dňa jej začatia.
8. Stavebník je povinný podľa § 66 ods. 3 písm. j) stavebného zákona označiť stavby na viditeľnom mieste štítkom s nasledovnými údajmi:

- označenie stavby,
  - označenie stavebníka,
  - označenie dodávateľa stavby,
  - názov správneho orgánu, ktorý stavbu povolil,
  - termín začatia a ukončenia stavby,
  - meno a priezvisko zodpovedného stavbyvedúceho.
9. Pri uskutočňovaní stavieb je stavebník povinný dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce technických zariadení, najmä vyhlášku č. 374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach, nariadenie vlády č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko a dbať na ochranu zdravia osôb na staveniskách.
10. Stavebník je povinný v prípade výskytu materiálov obsahujúcich azbestové vlákna postupovať v súlade s NV SR č. 39/2002 Z. z. o ochrane zdravia pri práci s azbestom, hlavne v káblových priestoroch.
11. Počas uskutočňovania stavieb je stavebník povinný dbať na to, aby nespôsobil škodu na cudzích nehnuteľnostiach a majetku. Prípadné škody spôsobené pri uskutočňovaní stavieb je povinný uhradiť v súlade s ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
12. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov) vhodné na použitie v stavbách na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavieb zaručená ich požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
13. Pri uskutočňovaní stavieb je stavebník povinný dodržiavať ustanovenia § 48 až § 53 stavebného zákona o všeobecných technických požiadavkách na uskutočňovanie stavieb a príslušné ustanovenia vyhlášky MŽP SR č. 532/2002 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie (ďalej len vyhláška „MŽP SR č. 532/2002 Z. z.“) a ustanovenia slovenských technických noriem vzťahujúce sa na predmetné stavby.
14. Stavebné mechanizmy musia byť pred výjazdom na cestnú komunikáciu zbavené nečistôt.
15. Stavebník je povinný zabezpečiť, aby pri nakladaní s odpadom vzniknutým počas uskutočňovania stavieb boli dodržané povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 223/2001 Z. z. o odpadoch“) a to najmä:
- a) aby sa so všetkými druhmi odpadov, ktoré vzniknú v priebehu realizácie stavebných prác na predmetných stavbách, nakladalo v súlade s platnou legislatívou v odpadovom hospodárstve (dodržiavať povinnosti ustanovené v § 18 a v § 19 zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch, viesť o odpadoch evidenciu, podávať hlásenia podľa vyhlášky MŽP SR č. 283/2001 Z. z. o vykonaní niektorých ustanovení zákona o odpadoch v znení neskorších predpisov a pod.),

- b) aby zhotoviteľ (dodávateľ) stavby, ako pôvodca odpadov, ktoré vznikajú pri stavebných prácach nakladal s týmito odpadmi v súlade s ustanoveniami zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch,
  - c) aby pri nakladaní so stavebnými odpadmi a odpadmi z demolácií boli dodržané ustanovenia § 40c zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a prednostne bolo zabezpečené materiálové zhodnotenie vzniknutých odpadov a odpadov z demolácií a až následne ich zneškodnenie prostredníctvom oprávnenej organizácie na oprávnenom zariadení,
  - d) nakladať s nebezpečnými odpadmi, ktoré vzniknú počas stavebných prác, je oprávnený zhotoviteľ (dodávateľ) stavby, ako pôvodca odpadu, len na základe súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy podľa § 7 ods.1 písm. g) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch, ak ročne nakladá v súhrne s množstvom väčším ako 100 kg,
  - e) aby odovzdávanie odpadov vhodných na využitie v domácnosti iným osobám bolo vykonané na základe súhlasu vydaného podľa § 7 ods. 1 písm. p) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch .
16. Stavebník je povinný počas realizácie stavebných prác na stavbách dodržiavať ustanovenia zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, všeobecne platné právne predpisy na úseku ochrany vôd a ustanovenia príslušných technických noriem vzťahujúce sa na zaobchádzanie so škodlivými a obzvlášť škodlivými látkami a počas búracích, demolačných a stavebných prác je povinný realizovať také bezpečnostné opatrenia, aby nedošlo k znečisteniu podzemných a povrchových vôd škodlivými alebo obzvlášť škodlivými látkami.
17. Na stavbách musí byť po celý čas výstavby k dispozícii projektová dokumentácia na uskutočnenie stavieb, overená IŽP Košice v tomto konaní, potrebná na uskutočňovanie stavieb a na výkon štátneho stavebného dohľadu.
18. Stavebník je povinný umožniť orgánom štátneho stavebného dohľadu a nimi prizvaným znalcom vstupovať na staveniská, do stavieb a nazerať do ich projektovej dokumentácie. Je povinný bezodkladne ohlásiť IŽP Košice nedostatky na stavbách, ktoré ohrozujú ich bezpečnosť a životy, či zdravie osôb.
19. Stavebník je povinný zabezpečiť vedenie stavebných denníkov až do skončenia stavebných prác na stavbách. Stavebné denníky musia obsahovať všetky dôležité údaje o stavebných prácach na stavbách vrátane zápisov z vykonaných skúšok.
20. Stavebník je povinný podľa odborných stanovísk Technickej inšpekcie, a.s., pracovisko Košice, k projektovým dokumentáciám navrhovaných stavieb, z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení pri uskutočnení a uvedení stavieb do užívania, doriešiť a odstrániť v procese výstavby nasledovné pripomienky a námietky:
- a) odborné stanovisko č. 3819/3/2010 zo dňa 11.11.2010 k projektovej dokumentácii stavby „Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 DLE a Modifikácia kompresora NP PCL 602/30 na KS01“ :**
- 1) v protokole o určení vonkajších vplyvov a priestorov s nebezpečenstvom výbuchu je potrebné vonkajšie vplyvy stanoviť úplne a jednoznačne v zmysle čl. N1.2 STN 33 2000-5-51:2007 a bodu 2.1 vyššie uvedeného odborného stanoviska k projektovej dokumentácii stavby,

- 2) v technickej správe je potrebné doplniť údaj podľa STN EN 62 305-2:2008, na základe ktorého bol objekt haly z hľadiska ochrany pred atmosférickou elektrinou zaradený do úrovne LPL III,
  - 3) v technickej správe v bode 16.1 Kontrola zvarov, písm. c) je potrebné nesprávne uvedení a aplikovanú STN 38 6420 nahradiť STN EN 15001-1(38 6429)) resp. STN EN 13 480-5 (13 3410):2004 v závislosti od prevádzkového tlaku média,
  - 4) na konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia elektrického a plynového platí požiadavka § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 124/2006 Z. z.“) o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou právnickou osobou,
  - 5) pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení elektrickom a plynovom vykonať úradnú skúšku v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z. z. predpisov oprávnenou právnickou osobou,
  - 6) pracovné prostriedky (PS 110.5 modifikovaný 22,7 MW TuS Nuovo Pignone), stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR (ďalej len „NV SR“) č. 392/2006 Z. z., len vtedy, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly, po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie,
  - 7) pred uvedením strojových zariadení (PS 110.5 modifikovaný 22,7 MW TuS Nuovo Pignone) do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu o vydanie odborného stanoviska v zmysle §14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v nadväznosti na § 5 ods. 1 NV SR č. 392/2006 Z. z.,
- b) odborné stanovisko č. 2716/3/2010-1 zo dňa 18.08.2010 a č. 2716/3/2010-023819/3/2010 zo dňa 18.08.2010k projektovej dokumentácii stavby „MAT/09505 Modifikácia NP 23 MW na DLE na KS01 – časť: Rekonštrukcia regulačnej stanice pre stroj T23MW“ :**
- 1) v technickej správe pre plynové zariadenie je potrebné doplniť otváracie pretlaky zabezpečovacích zariadení regulačnej stanice, ako súčasť vyhodnocovacích kritérií úspešnosti skúšky zariadenia (príloha 2 vyhlášky č. 508/2009 Z. z., STN 38 6417:1999),
  - 2) pri uvedení do prevádzky musí funkčný systém ochrany pred bleskom pre elektrické zariadenia zabezpečovať úroveň ochrany aspoň LPL II,
  - 3) zariadenia vyhotovené v súlade s posúdenou dokumentáciou môžu byť uvedené do prevádzky až po vykonaní úradných skúšok podľa § 12 a § 13 vyhlášky č. 508/2009 Z. z.
21. Stavebník je povinný v dostatočnom časovom predstihu písomne oznámiť Okresnému riaditeľstvu Hasičského a záchranného zboru v Michalovciach termín vykonania funkčnej skúšky stabilného hasiaceho zariadenia na stavbe „Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 DLE a Modifikácia kompresora NP PCL 602/30 na KS01“ a pri kolaudačnom konaní stavieb je povinný predložiť stanovisko ORHaZZ v Michalovciach vydané na účely stavebného konania spolu s projektovou dokumentáciou stavby overenou ORHaZZ v Michalovciach, ak bola overená.
22. Stavebník je povinný stavby dokončiť do 31.12.2012.
23. Dokončené stavby môže stavebník v súlade s ustanoveniami stavebného zákona užívať len na základe rozhodnutia vydaného IŽP Košice, ktorým bude povolené dočasné užívanie

stavieb na skúšobnú prevádzku alebo trvalé užívanie stavieb vydané na základe písomného návrhu stavebníka.

24. Stavebník je povinný v súlade s ustanovením § 84 stavebného zákona požiadať IŽP Košice o povolenie dočasného užívania stavby „Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 DLE a Modifikácia kompresora NP PCL 602/30 na KS01“ na skúšobnú prevádzku.
25. Pri uvedení stavieb do užívania (dočasného užívania stavby na skúšobnú prevádzku resp. trvalého užívania stavby) musí byť preukázané zabezpečenie ochrany verejných záujmov a ochrany záujmov na úseku starostlivosti o životné prostredie, bezpečnosti a ochrany zdravia ľudí a požiarnej bezpečnosti podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.
26. V žiadosti o povolenie dočasného užívania stavby „Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 DLE a Modifikácia kompresora NP PCL 602/30 na KS01“ na skúšobnú prevádzku je stavebník povinný uviesť súpis zmien vykonaných počas uskutočňovania stavby, dobu trvania, rozsah a charakter skúšobnej prevádzky.
27. V návrhu na vydanie kolaudačného rozhodnutia stavby „MAT/09505 Modifikácia NP 23 MW na DLE na KS01 – časť: Rekonštrukcia regulačnej stanice pre stroj T23MW“ je stavebník povinný uviesť súpis zmien vykonaných počas uskutočňovania stavby.
28. Najneskôr na ústnom pojednávaní v konaní o povolení dočasného užívania stavby „Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 DLE a Modifikácia kompresora NP PCL 602/30 na KS01“ na skúšobnú prevádzku a v konaní o povolení užívania stavby „MAT/09505 Modifikácia NP 23 MW na DLE na KS01 – časť: Rekonštrukcia regulačnej stanice pre stroj T23MW“ stavebník predloží:
  - a) stavebný denník,
  - b) doklady prevzaté od dodávateľa stavby,
  - c) doklady o výsledkoch predpísaných skúšok, kontrol záverečného posúdenia a doklady o výsledkoch skúšok tesnosti potrubí, zariadení a záchytných vaní, v ktorých sa zaobchádza so škodlivými látkami vykonané odborne spôsobilou osobou s certifikátom na kvalifikáciu na nedeštruktívne skúšanie,
  - d) doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov, doklady o splnení technických požiadaviek na novoinštalované a použité výrobky, ktoré sú určenými výrobkami podľa vyhlášky MŽP SR č. 264/1999 Z. z., nariadenia vlády SR č. 576/2001 Z. z. a nariadenia vlády SR č. 436/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov,
  - e) certifikáty preukázania zhody použitých materiálov a zabudovaných stavebných výrobkov, vyhlásenie o zhode vydané výrobcami alebo dovozcami na výrobky, ktoré sú určenými výrobkami,
  - f) doklady o spôsobilosti technických zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku,
  - g) vyhodnotenie splnenia podmienok tohto rozhodnutia uvedených v časti I. „Podmienky stavebného povolenia na uskutočnenie stavieb“,
  - h) doklady o spôsobe naloženia s odpadom vzniknutým pri stavebných prácach a doklady preukazujúce splnenie podmienky uvedenej v bode č. 15 časť I. tohto rozhodnutia,
  - i) doklady podľa § 17 ods. 2 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona (ďalej len „vyhláška MŽP SR č. 453/2000 Z. z.).
29. K návrhu na vydanie kolaudačného rozhodnutia stavby „Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 DLE a Modifikácia kompresora NP PCL 602/30 na KS01“ stavebník pripojí:



- a) doklady v súlade ustanovením § 17 ods. 2 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktoré neboli predložené v konaní o povolení užívania stavby na skúšobnú prevádzku,
- b) vyhodnotenie priebehu skúšobnej prevádzky „Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 DLE a Modifikácia kompresora NP PCL 602/30 na KS01“.

30. Najneskôr na ústnom pojednávaní vo veci vydania kolaudačného rozhodnutia stavby „Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 DLE a Modifikácia kompresora NP PCL 602/30 na KS01“ stavebník predloží ďalšie doklady vymedzené v ustanovení § 18 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z.
31. So stavbami sa nesmie začať, pokiaľ toto rozhodnutie nenadobudne právoplatnosť. Toto rozhodnutie stráca platnosť, ak sa s predmetnými stavbami nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov stavebného konania:

Účastníci stavebného konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k uskutočneniu stavby „Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 DLE a Modifikácia kompresora NP PCL 602/30 na KS01“ a stavby „Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 DLE a Modifikácia kompresora NP PCL 602/30 na KS01“,

Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania sú uvedené v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia.

## **II. Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:**

- 1) na strane 2 integrovaného povolenia **sa ruší** text nasledovného znenia:

„Turbíny typu GT - 750 boli uvedené do prevádzky v rokoch 1976 - 1984, turbína Nuovo Pignone v roku 1995, turbíny Cooper Rolls v roku 1999“.

a **nahrádza sa** novým textom nasledovne:

„Turbíny typu GT - 750 boli uvedené do prevádzky v rokoch 1976 - 1984, turbína Nuovo Pignone v roku 1995 a jej rekonštrukcia vykonaná v roku 2011, turbíny Cooper Rolls v roku 1999. V roku 2009 boli uvedené do prevádzky 2 nové turbíny Nuovo Pignone DLE R5 a R6“.

- 2) na strane 3 integrovaného povolenia v časti I bod B. Opis opatrení a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke za prvou odrážkou v treťom riadku k textu „typu PGT-25“ **sa pripája** označenie „DLE“
- 3) na stranách 4-5 integrovaného povolenia v časti I bod B. Opis opatrení a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke **sa ruší** pôvodné znenie „PS - Turboagregát s plynovou turbínou PGT“ a **nahrádza sa** novým znením nasledovne:

### **PS - Turboagregát Nuovo Pignone s plynovou turbínou PGT 25 DLE**

Turboagregát Nuovo Pignone (ďalej tiež „TA NP“) je umiestnený v kompresorovej hale č. 6. Podlaha kompresorovej haly č. 6 (hala NP) je tvorená betónovým základom opatreným laminátovou vrstvou, v prípade havárie je olej zbernými kanálmi odvedený do betónovej

vylaminátovanej podzemnej havarijnej vane o objeme 50 m<sup>3</sup>. Hlavné časti TA NP sú generátor plynu LM - 2500, turbína PGT – 25 DLE o menovitom príkone 64,8 MW s účinnosťou 37 % a odstredivý modifikovaný kompresor PCL 602/30. Zariadenia technologicky priradené k TA NP sú obdobné ako u turboagregátov typu GT. Spaliny sú odvádzané do ovzdušia komínom o výške 22,0 m. Ich zloženie v závislosti od výkonu turbíny a okolitej teploty pri súčasnom technickom stave turboagregátu je 14,8 - 16 % O<sub>2</sub>, 10 - 20 mg.m<sup>-3</sup> CO a 30 - 50 mg.m<sup>-3</sup> NO<sub>x</sub> po prepočítaní na referenčné podmienky. Činnosť turbíny vrátane prechodových stavov je automaticky riadená a monitorovaná elektronickým riadiacim systémom SPEED TRONICMARK V.

- 4) v časti II. bod B. Emisné limity na strane 18 integrovaného povolenia **sa ruší** pôvodné znenie Tabuľky č. 4 Emisné limity pre zdroje emisií do ovzdušia vrátane vzťažných podmienok a **nahrádza sa** novým znením nasledovne:

Tabuľka č. 4 Emisné limity pre zdroje emisií do ovzdušia

Zdroj emisií	Miesto vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m <sup>-3</sup> ]	Vzťažné podmienky
Turboagregáty GT č. 6 - č. 24	Komíny č. 6 – č. 24	NO <sub>x</sub>	300	1),2),5)
		CO	100	1),2),5)
Turboagregát NP PGT 25 DLE	Komín č. 25	NO <sub>x</sub>	75	1),4),5)
		CO	100	1),4),5)
Turboagregáty Cooper Rolls	Komíny č. 26 - č. 28	NO <sub>x</sub>	370	1),3),5)
		CO	100	1),3),5)
Turboagregáty NP PGT 25 DLE R5, R6	Komíny č. 29 - č. 30	NO <sub>x</sub>	75	1),4),5)
		CO	100	1),4),5)

- Hmotnostná koncentrácia vyjadrená ako koncentrácia v suchom plyne pri štandardných stavových podmienkach, tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C a referenčný obsah kyslíka 15 %.
- Emisný limit vyjadrený ako hmotnostná koncentrácia alebo hmotnostný tok sa považuje pri diskontinuálnom oprávnenom meraní a pri technickom výpočte za dodržaný, ak žiadna hodnota v každej sérii jednotlivých meraní alebo výsledok každého iného postupu technického výpočtu podľa podmienok určených v integrovanom povolení neprekročí hodnotu emisného limitu.
- Emisný limit vyjadrený ako hmotnostná koncentrácia sa pri kontinuálnom meraní považuje za dodržaný, ak:
  - žiadna priemerná hodnota za kalendárny mesiac (mesačná priemerná hodnota) neprekročí hodnotu emisného limitu,
  - ak najmenej 95 % hodnôt zo všetkých 48 hodinových priemerov neprekročí 1,1 násobok hodnoty emisného limitu pre NO<sub>x</sub>.
- Emisný limit vyjadrený ako hmotnostná koncentrácia sa pri kontinuálnom meraní považuje za dodržaný, ak:
  - žiadna validovaná priemerná denná hodnota neprekročí hodnotu emisného limitu,
  - najmenej 95 % zo všetkých validovaných hodinových priemerných hodnôt za rok neprekročí dvojnásobok hodnoty emisného limitu
- Emisné limity platia pre jednotlivé turbíny pri základnom zaťažení vyššom ako 70%.

- 5) v časti II. bod B. Emisné limity na strane 18 integrovaného povolenia **sa ruší** pôvodné znenie bodu 1.3 a **nahrádza sa** novým znením nasledovne:

1.3 Prevádzkovateľ je povinný kontinuálnym oprávneným meraním NO<sub>x</sub> a CO vykonávaným inštalovanými AMS preukazovať dodržiavanie emisných limitov v súlade so vzťahnými podmienkami uvedenými v tabuľke č. 4.

- 6) v časti II. bod I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému sa dopĺňa bod 1.2 o nasledovnú tabuľku a **ruší sa** pôvodné znenie vzťahných podmienok 2) a 3) a **nahrádza sa** novým znením:

Zložka: ovzdušie		Zdroj emisií: Turboagregáty NP PGT 25 DLE R5 a R6		
Miesto merania: komíny č. 29, č. 30				
Znečisťujúca látka	Parameter	Frekvencia merania	Podmienky merania	Použité metódy, metodiky, techniky
CO	Hmotnostná koncentrácia	1)	2)	3)
NO <sub>x</sub>	Hmotnostná koncentrácia	1)	2)	3)

2) Podmienky zisťovania, platnosti a spracúvania výsledkov kontinuálneho merania údajov o dodržaní určených emisných limitov a množstva emisie podľa vyhlášky MPŽPaRR SR č. 363/2010 o monitorovaní emisií, technických požiadaviek a všeobecných podmienok prevádzkovania zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí,

3) Metodiky, metódy a techniky použité pri kontinuálnom meraní v inštalovaných AMS sú uvedené v statiach „Kontinuálne monitorovanie emisií do ovzdušia z turboagregátov CR“, „Kontinuálne monitorovanie emisií do ovzdušia z turboagregátu Nuovo Pignone“ a „Kontinuálne monitorovanie emisií do ovzdušia z turboagregátov Nuovo Pignone DLE R5 a R6“ v časti I. bod B integrovaného povolenia“.

- 7) v časti II. bod J. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke, **sa dopĺňajú** body 1.7 až 1.12 nasledovného znenia:

1.7 Prevádzkovateľ je povinný pri začatí skúšobnej prevádzky vykonať úplnú kontrolu automatizovaného meracieho systému (ďalej tiež „AMS“) a správu z kontroly predložiť na IŽP Košice a na Obvodný úrad životného prostredia Michalovce, orgán štátnej správy ochrany ovzdušia.

1.8 Prevádzkovateľ je povinný počas skúšobnej prevádzky vykonávať kontinuálne meranie prostredníctvom AMS za účelom preukázania dodržiavania emisného limitu pre znečisťujúce látky uvedené v tabuľke č. 4 tohto rozhodnutia pre zdroj znečisťovania ovzdušia turboagregát NP PGT 25 DLE. V prípade prekročenia emisného limitu je prevádzkovateľ povinný vykonať potrebné opatrenia na jeho dodržiavanie.

1.9 Prevádzkovateľ je povinný dosiahnuť počas skúšobnej prevádzky stanovené prevádzkové parametre, neprekročiť stanovené emisné limity a po vyhodnotení skúšobnej prevádzky požiadať IŽP Košice o zmenu integrovaného povolenia za účelom udelenia súhlasu na trvalé užívanie zdroja znečisťovania ovzdušia turboagregát NP PGT 25 DLE

v dostatočnom časovom predstihu pred podaním návrhu na kolaudáciu stavby a pred dokončením skúšobnej prevádzky (najmenej 3 mesiace).

- 1.10 Prevádzkovateľ je povinný počas skúšobnej prevádzky prepracovať Súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení (ďalej tiež „súbor TPP a TOO“) na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke časti zdroja znečisťovania ovzdušia - časť turboagregát Nuovo Pignone PGT 25 DLE a požiadať o jeho schválenie spolu so žiadosťou o uvedenie Nuovo Pignone PGT 25 DLE do trvalej prevádzky.
- 1.11 Prevádzkovateľ je povinný mať vymedzené v súbore TPP a TOO predkladanom na schválenie podľa bodu 1.10 možné nebezpečné stavy charakterizované ako prevádzková porucha alebo havária tých zdrojov znečisťovania ovzdušia, ich častí a zariadení, ktoré môžu ohroziť kvalitu ovzdušia.
- 1.12 Prevádzkovateľ je povinný počas skúšobnej prevádzky rešpektovať podmienky tohto povolenia.

**Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v bodoch 1) až 4) časti II. tohto rozhodnutia ostáva v platnosti v plnom rozsahu; zmeny uvedené v bodoch 1) až 4) v časti II. tohto rozhodnutia nadobúdajú platnosť dňom nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia na užívanie stavieb „Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 DLE a Modifikácia kompresora NP PCL 602/30 na KS01“ a „Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 DLE a Modifikácia kompresora NP PCL 602/30 na KS01“.**

## O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 stavebného zákona, podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4, 7, písm. b) bod 3, písm. c) bod 10, písm. h) bod 1, § 8 ods. 3 a § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a podľa § 66 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je aj stavebné konanie o povolení stavieb „Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 DLE a Modifikácia kompresora NP PCL 602/30 na KS01“ a „Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 DLE a Modifikácia kompresora NP PCL 602/30 na KS01“ na základe žiadosti spoločnosti GasOil engineering, a. s., Karpatská 3256/15, 058 01 Poprad, zastupujúcej prevádzkovateľa eustream, a. s, Mlynské nivy 42, 825 11 Bratislava a stavebníka SPP, a.s., Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava, ktorou požiadala IŽP Košice dňa 24.11.2010 o vydanie zmeny integrovaného povolenia.

Predmetom žiadosti o zmenu integrovaného povolenia je stavebné povolenie na uskutočnenie stavieb podľa § 66 stavebného zákona a § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, súhlas na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov a na ich prevádzku po vykonaných zmenách podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, súhlas na uskutočnenie a zmenu stavieb alebo zariadení alebo na vykonávanie činnosti, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, vyjadrenie v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a vyjadrenie ochrany prírody a krajiny k vydaniu povolenia pre uskutočnenie stavby podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ. Podaním žiadosti dňa 24.11.2010 bolo začaté konanie o zmenu integrovaného povolenia.

Keďže zmena integrovaného povolenia sa netýka podstatnej zmeny činnosti v povoľovanej prevádzke, IŽP Košice podľa § 12 v spojení s § 22 ods. 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upustil od zverejnenia žiadosti.

Prevádzkovateľ a stavebník k žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je aj žiadosť o vydanie stavebného povolenia na uskutočnenie stavieb „Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 DLE a Modifikácia kompresora NP PCL 602/30 na KS01“ a „Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 DLE a Modifikácia kompresora NP PCL 602/30 na KS01“ predložili nasledovné doklady:

- a) výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku vo výške 331,50 € podľa pol. č. 171a písm. d) Sadzovníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov,
- b) čiastočné výpisy z listu vlastníctva č. 1019 zo dňa 06.10.2010, zo dňa 12.01.2011 a zo dňa 11.03.2011 vydané Správou katastra Michalovce,
- c) kópie katastrálnej mapy zo dňa 06.10.2010 a zo dňa 12.01.2011,
- d) projektová dokumentácia stavby vypracovaná autorizovanými stavebnými inžiniermi,
- e) fotokópie osvedčení a splnomocnenia spracovateľov projektovej dokumentácie stavby,
- f) splnomocnenia na zastupovanie v integrovanom povoľovaní,
- g) vyjadrenia, súhlasy a stanoviská dotknutých orgánov k stavebnému konaniu.

Stavba „Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 DLE a Modifikácia kompresora NP PCL 602/30 na KS01“ bude umiestnená na pozemku parc. č. 2671/94 v jestvujúcej stavbe súpis. č. 1460 – Hala TS 23 MW, v kat. území Veľké Kapušany a stavba „MAT/09505 Modifikácia NP 23 MW na DLE na KS01 – časť: Rekonštrukcia regulačnej stanice pre stroj T23MW“ bude umiestnená na pozemkoch parc. č. 2671/2, 2671/92, 2971/94 a v jestvujúcich stavbách súpis. č. 1458 – Kotolňa a súpis. č. 1460 – Hala TS 23 MW, v kat. území Veľké Kapušany, ku ktorým má stavebník vlastnícke právo podľa výpisov z listov vlastníctva č. 1019 vydaných Správou katastra Michalovce dňa 06.10.2010, 12.01.2011 a 11.03.2011.

Mesto Veľké Kapušany vydalo pod č. 3830/2010/SÚ-SP/Si zo dňa 12.01.2011 stanovisko, v ktorom uviedlo, že na stavbu „Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 DLE a Modifikácia kompresora NP PCL 602/30 na KS01“ v súlade s ust. § 39a ods. 3 stavebného zákona sa územné rozhodnutie nevyžaduje a zároveň podľa § 120 ods. 2 stavebného zákona udelilo súhlas na vydanie stavebného povolenia pre predmetnú stavbu.

Mesto Veľké Kapušany vydalo pod č. 3829/2010/SÚ-SP/Si zo dňa 12.01.2011 stanovisko, v ktorom uviedlo, že na stavbu „MAT/09505 Modifikácia NP 23 MW na DLE na KS01 – časť: Rekonštrukcia regulačnej stanice pre stroj T23MW“ v súlade s ust. § 39a ods. 3 stavebného zákona sa územné rozhodnutie nevyžaduje a zároveň podľa § 120 ods. 2 stavebného zákona udelilo súhlas na vydanie stavebného povolenia pre predmetnú stavbu.

IŽP Košice podľa § 11 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ posúdil úplnosť predmetnej žiadosti a po jej doplnení v súlade s ust. § 12 ods. 2 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upovedomil prevádzkovateľa, stavebníka, dotknutú obec (Mesto Veľké Kapušany), ostatných účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí konania listom zo dňa 18.01.2011, ktorý bol doručený dňa 21.01.2011.

IŽP Košice na základe uvedeného podľa § 12 ods. 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ určil na vyjadrenie známym účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu.

Súčasne IŽP Košice v súlade s ustanovením § 61 stavebného zákona ako špeciálny stavebný úrad listom zo dňa 18.01.2011 oznámil začatie správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia, ktorej súčasťou podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ je aj stavebné konanie o povolení navrhovaných stavieb, ďalším účastníkom konania vymedzeným v ustanovení § 59 stavebného zákona a dotknutým orgánom vymedzeným podľa § 140a v spojení s § 126 stavebného zákona.

Na ústnom pojednávaní konanom dňa 09.03.2011 bola v súlade s ustanoveniami § 13 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, § 61 ods. 1 stavebného zákona a § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní daná prizvaným osobám posledná možnosť uplatniť svoje pripomienky, námety a doplnenia, vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia, prerokovaná žiadosť, podstatné podmienky rozhodnutia, pripomienky a námety účastníkov konania a dotknutých orgánov uplatňované k žiadosti a projektovej dokumentácii stavieb „Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 DLE a Modifikácia kompresora NP PCL 602/30 na KS01“ a „MAT/09505 Modifikácia NP 23 MW na DLE na KS01 – časť: Rekonštrukcia regulačnej stanice pre stroj T23MW“.

V rámci integrovaného povoľovania boli k predloženej žiadosti a k projektovej dokumentácii stavieb doložené a zaslané tieto vyjadrenia, stanoviská a súhlasy účastníkov konania a dotknutých orgánov:

- Obvodný úrad životného prostredia Michalovce, orgán ŠSOPaK, vyjadrenie č. 2010/01233 zo dňa 25.10.2010 a vyjadrenie č. 2010/01214 zo dňa 22.10.2010 k projektovej dokumentácii stavieb,
- Obvodný úrad životného prostredia Michalovce, orgán ŠSOH, vyjadrenie č. 2010/01220 zo dňa 10.11.2010 a vyjadrenie č. 2010/01200 zo dňa 10.11.2010 k projektovej dokumentácii stavieb a vyjadrenie č. 2011/00100 zo dňa 28.01.2011 k vydaniu zmeny integrovaného povolenia,
- Obvodný úrad životného prostredia Michalovce, orgán ŠSOO, vyjadrenie č. 2010/01219 zo dňa 05.11.2010 a vyjadrenie č. 2010/01197 zo dňa 28.10.2010 k projektovej dokumentácii stavieb a vyjadrenie č. 2011/00090 zo dňa 25.01.2011 k vydaniu zmeny integrovaného povolenia,
- Obvodný úrad životného prostredia Michalovce, orgán ŠVS, vyjadrenie č. 2010/01217 zo dňa 04.11.2010 a vyjadrenie č. 2010/01196 zo dňa 02.11.2010 k projektovej dokumentácii stavieb a vyjadrenie č. 2011/00091 zo dňa 25.01.2011 k vydaniu zmeny integrovaného povolenia,
- Obvodný úrad Michalovce, odbor CO a KR, záväzné stanovisko č. M/2010/04721-2 zo dňa 08.11.2010 a záväzné stanovisko č. M/2010/04616-2 zo dňa 08.11.2010 k projektovej dokumentácii stavieb, stanovisko č. AM/2011/02033 zo dňa 17.02.2011 k vydaniu integrovaného povolenia,
- Obvodný úrad životného prostredia Michalovce, ŠS na úseku prevencie závažných priemyselných havárií, vyjadrenie č. 2011/00092 zo dňa 25.01.2011 k vydaniu zmeny integrovaného povolenia,

- Technická inšpekcia, a.s., Pracovisko Košice, Južná trieda 95, 040 48 Košice, odborné stanovisko k projektovej dokumentácii stavby č. 3819/3/2010 zo dňa 11.11.2010 a inšpekčné správy č. 2716/3/2010-013819/3/2010 a č. 2716/3/2010-013819/3/2010 zo dňa 18.08.2010 k dokumentácii vyhradeného technického zariadenia,
- Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Michalovciach, stanovisko č. ORHZ-849-001/2010 zo dňa 22.11.2010 a stanovisko č. ORHZ-758-001/2010 zo dňa 02.11.2010 k projektovej dokumentácii stavieb na účely stavebného konania, Ministerstvo obrany SR, správa nehnuteľného majetku a výstavby, stanovisko č. SAMaV-5-994/2010-OddIV zo dňa 09.11.2010 a stanovisko č. SAMaV-5-1005/2010-OddIV zo dňa 09.11.2010,
- SPP – distribúcia, a.s. vyjadrenie č. TD 767/10/Vi zo dňa 22.10.2010 a vyjadrenie č. TD 762/10/Vi zo dňa 21.10.2010 k stavebnému konaniu,
- Mesto Veľké Kapušany, vyjadrenie č. 3307/2010/OV zo dňa 27.10.2010 a vyjadrenie č. 3241/2010/OV zo dňa 21.10.2010 k projektovej dokumentácii stavieb a ich realizácii,
- Mesto Veľké Kapušany, stanovisko č. 3830/2010/SÚ–SP/Si zo dňa 12.01.2011 a stanovisko č. 3829/2010/SÚ–SP/Si zo dňa 12.01.2011 k rozhodnutiu o umiestnení stavieb a k vydaniu stavebného povolenia,
- Mesto Veľké Kapušany, stanovisko č. 3828/2010 zo dňa 13.01.2011 k prekopaniu asphaltovej komunikácie.

Z účastníkov konania a dotknutých orgánov mali k vydaniu zmeny integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je aj povolenie na uskutočnenie stavieb „Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 DLE a Modifikácia kompresora NP PCL 602/30 na KS01“ a „MAT/09505 Modifikácia NP 23 MW na DLE na KS01 – časť: Rekonštrukcia regulačnej stanice pre stroj T23MW“ pripomienky a námety:

**OÚŽP Michalovce, orgán ŠVS** uviedol nasledovné pripomienky:

- a) počas realizácie stavebných prác vykonať maximálne bezpečnostné opatrenia tak, aby nemohlo dôjsť k znečisteniu podzemných a povrchových vôd,
- b) stavbu realizovať tak, aby bola v súlade so zákonom č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov a vyhláškou MŽP SR č. 100/2005 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní nebezpečnými látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd.

IŽP Košice posúdil vznesené pripomienky a rozhodol nasledovne:

Pripomienky uvedené v bodoch a) a b) sú zapracované do bodu 16 časť I. tohto rozhodnutia.

**OÚŽP Michalovce, orgán ŠSOH** uviedol nasledovné pripomienky:

- a) so všetkými druhmi odpadov, ktoré vzniknú v priebehu realizácie stavebných prác a budú vznikať počas prevádzky predmetných stavieb je nutné nakladať podľa platnej legislatívy v odpadovom hospodárstve, t. j. dodržiavať povinnosti ustanovené v § 18 a v § 19 zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších noviel (ďalej len „zákon o odpadoch“), viesť o odpadoch evidenciu, podávať hlásenia podľa vyhlášky MŽP SR č. 283/2001 Z. z. o vykonaní niektorých ustanovení zákona o odpadoch,

- b) pri nakladaní so stavebnými odpadmi a odpadmi z demolácií je nutné dodržiavať ustanovenia § 40c zákona o odpadoch. Pôvodcom odpadov vznikajúcich v dôsledku uskutočňovania stavebných a demolačných prác je ten, kto vykonáva tieto práce. Je potrebné zabezpečiť prednostne materiálové zhodnotenie vzniknutých odpadov a odpadov z demolácií a až následne ich zneškodnenie prostredníctvom oprávnenej organizácie na oprávnenom zariadení. Pri kolaudácii stavby je potrebné predložiť doklady o spôsobe nakladania so všetkými druhmi odpadov vzniknutými počas realizácie stavby,
- c) pri nakladaní s nebezpečnými odpadmi vznikajúcimi počas realizácie stavieb ako aj počas prevádzky je potrebné dodržiavať ustanovenia § 40 zákona o odpadoch. Na nakladanie s nebezpečnými druhmi odpadov je potrebný súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy podľa § 7 ods. 1 písm. g) zákona o odpadoch, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg nebezpečných odpadov, a tento musí byť udelený pred začiatkom realizácie stavby. O udelenie takéhoto súhlasu musí požiadať ten, kto bude stavebné, resp. demolačné práce vykonávať,
- d) na odovzdávanie odpadov vhodných na využitie v domácnosti iným osobám je potrebný súhlas podľa § 7 ods. 1 písm. p) zákona o odpadoch.

IŽP Košice posúdil vznesené pripomienky a rozhodol nasledovne:

Pripomienky uvedené v bodoch a) až d) týkajúce sa uskutočnenia stavieb sú zapracované do bodov č. 15 a č. 28 časť I. tohto rozhodnutia. Pripomienky týkajúce sa prevádzkovania sú zapracované v trvale platných podmienkach integrovaného povolenia, ktorým sú určené podmienky na vykonávanie činnosti v prevádzke.

**OÚŽP Michalovce, orgán ŠSOO** uviedol nasledovné pripomienky a požiadavky:

- a) požaduje doplniť projektovú dokumentáciu stavby „Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 DLE a Modifikácia kompresora NP PCL 602/30 na KS01“ o informáciu, že zmenou technologického zariadenia nedochádza k zmenám jestvujúceho kontinuálneho meracieho systému (AMS), t. j. k zmenám podmienok zisťovania, platnosti a spracúvania výsledkov kontinuálneho merania údajov o dodržaní emisného limitu a množstva emisií,
- b) požaduje vykonanie úplnej kontroly automatizovaného meracieho systému (AMS) v dôsledku zmeny časti zdroja znečisťovania ovzdušia v zmysle § 11 ods. 2 písm. f) vyhlášky MPŽPaRR SR č. 363/2010 Z. z. po vykonaných zmenách v skúšobnej prevádzke (pred uvedením do prevádzky po vykonaných zmenách) a správu o jej vykonaní predložiť OÚŽP Michalovce, ŠSOO.

IŽP Košice posúdil vznesené pripomienky a rozhodol nasledovne:

Pripomienka uvedená v bode a) bola v priebehu integrovaného povoľovania stavebníkom splnená a projektová dokumentácia stavby bola doplnená o dodatok k technickej správe, z ktorého vyplýva, že v rámci uskutočnenia predmetnej stavby nedôjde k zmenám na jestvujúcom automatizovanom meracom systéme. Pripomienka uvedená v bode b) je zapracovaná do bodu 7.1.7 časti II. Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne.

**Technická inšpekcia, a.s., pracovisko Košice** v odborných stanoviskách k projektovým dokumentáciám navrhovaných stavieb z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení pri uskutočnení a uvedení stavieb



do užívania požaduje doriešiť a odstrániť v procese výstavby nasledovné pripomienky a námietky:

**a) odborné stanovisko č. 3819/3/2010 zo dňa 11.11.2010 k projektovej dokumentácii stavby „Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 DLE a Modifikácia kompresora NP PCL 602/30 na KS01“:**

- 1) v protokole o určení vonkajších vplyvov a priestorov s nebezpečenstvom výbuchu je potrebné vonkajšie vplyvy stanoviť úplne a jednoznačne v zmysle čl. N1.2 STN 33 2000-5-51:2007 a bodu 2.1 vyššie uvedeného odborného stanoviska k projektovej dokumentácii stavby,
- 2) v technickej správe je potrebné doplniť údaj podľa STN EN 62 305-2:2008 na základe ktorého bol objekt haly z hľadiska ochrany pred atmosférickou elektrinou zaradený do úrovne LPL III,
- 3) v technickej správe v bode 16.1 Kontrola zvarov, písm. c) je nesprávne uvedená a aplikovaná STN 38 6420 nahradiť STN EN 15001-1(38 6429)) resp. STN EN 13 480-5 (13 3410):2004 v závislosti od prevádzkového tlaku média,
- 4) na konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia elektrického a plynového platí požiadavka § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 124/2006 Z. z.“) o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou právnickou osobou,
- 5) pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení elektrickom a plynovom vykonať úradnú skúšku v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z. z. predpisov oprávnenou právnickou osobou,
- 6) pracovné prostriedky (PS 110.5 modifikovaný 22,7 MW TuS Nuovo Pignone), stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR (ďalej len „NV SR“) č. 392/2006 Z. z., len vtedy, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly, po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie,
- 7) pred uvedením strojových zariadení (PS 110.5 modifikovaný 22,7 MW TuS Nuovo Pignone) do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu o vydanie odborného stanoviska v zmysle §14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v nadväznosti na § 5 ods. 1 NV SR č. 392/2006 Z. z.,

**b) odborné stanovisko č. 2716/3/2010-1 zo dňa 18.08.2010 a č. 2716/3/2010-023819/3/2010 zo dňa 18.08.2010k projektovej dokumentácii stavby „MAT/09505 Modifikácia NP 23 MW na DLE na KS01 – časť: Rekonštrukcia regulačnej stanice pre stroj T23MW“ :**

- 1) v technickej správe pre plynové zariadenie je potrebné doplniť otváracie pretlaky zabezpečovacích zariadení regulačnej stanice, ako súčasť vyhodnocovacích kritérií úspešnosti skúšky zariadenia (príloha 2 vyhlášky č. 508/2009 Z. z., STN 38 6417:1999),
- 2) pri uvedení do prevádzky musí funkčný systém ochrany pred bleskom pre elektrické zariadenia zabezpečovať úroveň ochrany aspoň LPL II,
- 3) zariadenia vyhotovené v súlade s posúdenou dokumentáciou môžu byť uvedené do prevádzky až po vykonaní úradných skúšok podľa § 12 a § 13 vyhlášky č. 508/2009 Z. z.

IŽP Košice pripomienky dotknutého orgánu zapracoval do bodu č. 20 časť I. tohto rozhodnutia.

**Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Michalovciach** vo svojom stanovisku na účely stavebného konania požaduje v dostatočnom časovom predstihu písomne oznámiť termín vykonania funkčnej skúšky stabilného hasiaceho zariadenia na stavbe „Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 DLE a Modifikácia kompresora NP PCL 602/30 na KS01“ a pri kolaudačnom konaní požaduje, aby stavebník predložil stanovisko ORHaZZ v Michalovciach vydané na účely stavebného konania spolu s projektovou dokumentáciou stavby overenou ORHaZZ v Michalovciach, ak bola overená.

IŽP Košice pripomienku dotknutého orgánu zapracoval do bodu č. 21 časť I. tohto rozhodnutia.

Účastníci konania a ostatné dotknuté orgány nevzniesli v priebehu integrovaného povoľovania, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie o povolení stavieb „Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 DLE a Modifikácia kompresora NP PCL 602/30 na KS01“ a „Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 DLE a Modifikácia kompresora NP PCL 602/30 na KS01“ žiadne pripomienky a námety.

**Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia boli podľa § 8 ods. 2 a § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ konania:**

- o udelenie súhlasu na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov a na ich prevádzku po vykonaných zmenách podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o udelenie súhlasu na uskutočnenie a zmenu stavieb alebo zariadení alebo na vykonávanie činnosti, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o vydanie vyjadrenia v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o vydanie vyjadrenia k stavebnému povoleniu podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- stavebné konanie o povolení stavieb „Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 DLE a Modifikácia kompresora NP PCL 602/30 na KS01“ a „MAT/09505 Modifikácia NP 23 MW na DLE na KS01 – časť: Rekonštrukcia regulačnej stanice pre stroj T23MW“ podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice preskúmaním predloženej žiadosti vrátane priložených dokladov a projektovej dokumentácie v súlade s ustanovením § 62 ods. 1 až 3 stavebného zákona zistil, že uskutočnením stavieb a ich budúcim užívaním nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani neprímerane obmedzené, či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Projektová dokumentácia stavieb bola vypracovaná autorizovanými stavebnými inžiniermi a spĺňa požiadavky na uskutočnenie stavieb.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Mgr. Jozef Gornal'  
riaditeľ inšpektorátu

**Doručuje sa:**

1. eustream, a. s., Mlynské nivy 42, 825 11 Bratislava
2. Slovenský plynárenský priemysel, a. s., Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava
3. GasOil engineering, a. s., Karpatská 3256/15, 058 01 Poprad,
4. Mesto Veľké Kapušany, zastúpené primátorom, sídlisko L. N. Tolstého č. 86/1, 079 01 Veľké Kapušany
5. Ing. Peter Dobrík, Markova 1052/11, 851 01 Bratislava
6. Ing. Štefan Kakalejčík, Hraničná 657/3, 058 01 Poprad

**Na vedomie:**

1. Mesto Veľké Kapušany, stavebný úrad MÚ Veľké Kapušany, sídlisko L. N. Tolstého č. 1, 079 01 Veľké Kapušany
2. Obvodný úrad životného prostredia Michalovce, ŠSOH, Námestie slobody 1, 071 01 Michalovce
3. Obvodný úrad životného prostredia Michalovce, ŠSOPaK, Námestie slobody 1, 071 01 Michalovce
4. Obvodný úrad životného prostredia Michalovce, ŠVS, Námestie slobody 1, 071 01 Michalovce
5. Obvodný úrad životného prostredia Michalovce, ŠSOO, Námestie slobody 1, 071 01 Michalovce
6. Technická inšpekcia, a.s., Pracovisko Košice, Južná trieda 95, 040 48 Košice
7. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Michalovciach, F. Kráľa 21, 071 01 Michalovce
8. Obvodný úrad Michalovce, odbor civilnej ochrany a krízového riadenia, Nám. slobody 1, 071 01 Michalovce
9. Obvodný úrad životného prostredia Michalovce, posudzovanie vplyvov na životné prostredie, Nám. Slobody 1, 071 01 Michalovce
10. Krajský pamiatkový úrad Košice, Hlavná 25, 040 01 Košice
11. SPP distribúcia, Regionálne centrum – Východ, LC Michalovce, Plynárenská 4, 071 01 Michalovce
12. Mesto Veľké Kapušany, špeciálny stavebný úrad pre miestne a účelové komunikácie, MÚ Veľké Kapušany, sídlisko L. N. Tolstého č. 1, 079 01 Veľké Kapušany

**Príloha č. 1**

**Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania:**

1. Ing. Štefan Kakalejčík, GasOil engineering, a.s., Karpatská 3256/15, 058 01 Poprad
2. Ing. Peter Dobrík, GasOil engineering, a.s., Karpatská 3256/15, 058 01 Poprad
3. Ing. Mikuláš Mérey, GasOil engineering, a.s., Karpatská 3256/15, 058 01 Poprad
4. Ing. Miloš Matúš, GasOil engineering, a.s., Karpatská 3256/15, 058 01 Poprad
5. Ing. Ľubomír Lengyel, GasOil engineering, a.s., Karpatská 3256/15, 058 01 Poprad